

YÊU CẦU THAY ĐỔI/ HỦY DỊCH VỤ NHẬN THÔNG BÁO

REQUEST FOR NOTIFICATION SERVICE AMENDMENT/ CANCELLATION

Thay đổi/ Amendment

Huỷ dịch vụ/ Cancellation

Ngày/ Date: / /

PHẦN DÀNH CHO KHÁCH HÀNG CÁ NHÂN/ FOR INDIVIDUAL CUSTOMER

Họ tên Full name			
<input type="checkbox"/> Số định danh cá nhân Identification no.	<input type="checkbox"/> Số hộ chiếu Passport no.		Nơi cấp Issurance place
Ngày cấp Issuance date		Ngày hết hạn Expiry date	
Số điện thoại Phone number			

PHẦN DÀNH CHO KHÁCH HÀNG TỔ CHỨC / FOR ORGANIZATION CUSTOMER

Tên Tổ chức Organization Name			
Số đăng ký kinh doanh/Số giấy tờ chứng minh tổ chức được thành lập Business registration no./Document no. proving that the organization was established			
Số định danh của Tổ chức (nếu có) Entity identification no. (if any)		Mã số thuế Tax code	
Họ tên người đại diện hợp pháp Lawful Representative's Name			

ĐĂNG KÝ THAY ĐỔI/ FOR AMENDMENT

THÔNG TIN/ INFORMATION	TRƯỚC/ BEFORE	SAU/ AFTER
Số điện thoại di động Mobile phone number		
Tài khoản nhận thông báo Account to receive notifications		
Tài khoản thanh toán thu phí Account for fee collection		
Ngôn ngữ Language		
Khác Other		

ĐĂNG KÝ HỦY DỊCH VỤ/ FOR CANCELLATION

Thông báo thay đổi số dư tài khoản Notification of Account Balance Change	<input type="checkbox"/> Đa kênh/ Multi-channel ⁽¹⁾ (Zalo & SMS)	<input type="checkbox"/> SMS ⁽²⁾
<input type="checkbox"/> Tôi xác nhận đang sở hữu tài khoản Zalo gắn với số điện thoại đã đăng ký với Ngân hàng Shinhan Việt Nam khi đăng ký Dịch Vụ Nhận Thông Báo Đa Kênh (Zalo & SMS)/ I confirm that I own a Zalo account associated with the phone number registered with Shinhan Bank Vietnam when registering for the Multi-channel Notification Service (Zalo & SMS).		

LƯU Ý CHUNG/ GENERAL NOTES

(1) Dịch vụ Nhận Thông Báo Đa Kênh chỉ áp dụng cho Khách hàng cá nhân/ Khách hàng tổ chức là doanh nghiệp tư nhân, hộ kinh doanh. Trong trường hợp Khách hàng chọn Dịch vụ Nhận Thông Báo Đa Kênh, các thông báo tự động từ Ngân Hàng sẽ được gửi đến ứng dụng Zalo của Khách hàng, và tự động chuyển sang gửi SMS đến số điện thoại của Khách hàng trong trường hợp thông báo gửi qua ứng dụng Zalo không thành công.

The Multi-Channel Notification Service is only applicable to individual customers and organizational customers who are private enterprises or business households. If the customer chooses the Multi-Channel Notification Service, automatic notifications from the Bank will be sent to the customer's Zalo application and will automatically be redirected to SMS sent to the customer's phone number in case the notification via the Zalo application is unsuccessful.

(2) Việc đăng ký nhận thông báo từ Ngân Hàng cho nhiều số điện thoại chỉ dành cho kênh SMS.

Registration to receive notifications from the Bank for multiple phone numbers is only for SMS channel.

Tôi/ Chúng tôi xin xác nhận các thông tin nêu trên là đúng sự thật và chính xác.

Tôi/ Chúng tôi theo đây cam kết đã đọc kỹ, hiểu rõ và đồng ý tuân theo các Điều khoản và Điều kiện về Dịch Vụ Nhận Thông Báo - có thể được sửa đổi theo từng thời điểm được công bố tại các Chi nhánh/Phòng giao dịch của Ngân Hàng hoặc trên trang web chính thức của Ngân Hàng là <https://shinhan.com.vn>. Điều Khoản & Điều Kiện này là một phần không tách rời của (i) Đăng ký dịch vụ nhận thông báo; (ii) Điều Khoản & Điều Kiện chung về bảo vệ dữ liệu cá nhân; và (iii) Điều Khoản & Điều Kiện Chung của Ngân Hàng, bao gồm các sửa đổi, bổ sung và điều chỉnh (nếu có).

Đề nghị Ngân Hàng thay đổi/ hủy Dịch Vụ Nhận Thông Báo cho Tôi/ Chúng tôi theo nội dung trên. Tôi/ Chúng tôi đồng ý chịu trách nhiệm quản lý và sử dụng theo các quy định của Ngân hàng Shinhan và pháp luật hiện hành của nhà nước Việt Nam.

I/We hereby confirm that the above information is true and correct.

I/We hereby undertake to have carefully read, understood and agreed to comply with the Terms and Conditions of Notification Service - which may be amended from time to time, as published at the Bank's Branches/Transaction Offices or on the Bank's official website at <https://shinhan.com.vn>. These Terms & Conditions are an integral part of (i) Registration for notification service; (ii) General Terms & Conditions on personal data protection; and (iii) General Terms & Conditions of the Bank, including amendments, supplements and adjustments (if any).

I/We request the Bank to amend/ terminate Notification Service to me/us according to the above content. I/We agree to be responsible for managing and using in accordance with the regulations of Shinhan Bank and current laws of the State of Vietnam.

Chữ ký của chủ tài khoản, ghi rõ họ tên và dấu công ty (nếu có)
Account holder's signature, full name & company stamp (if any)

PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG/ FOR BANK USE ONLY		
Received at:		Date:
Prepared	Checked	Approved
x	x	x
Name:	Name:	Name:

Họ tên/ Name: